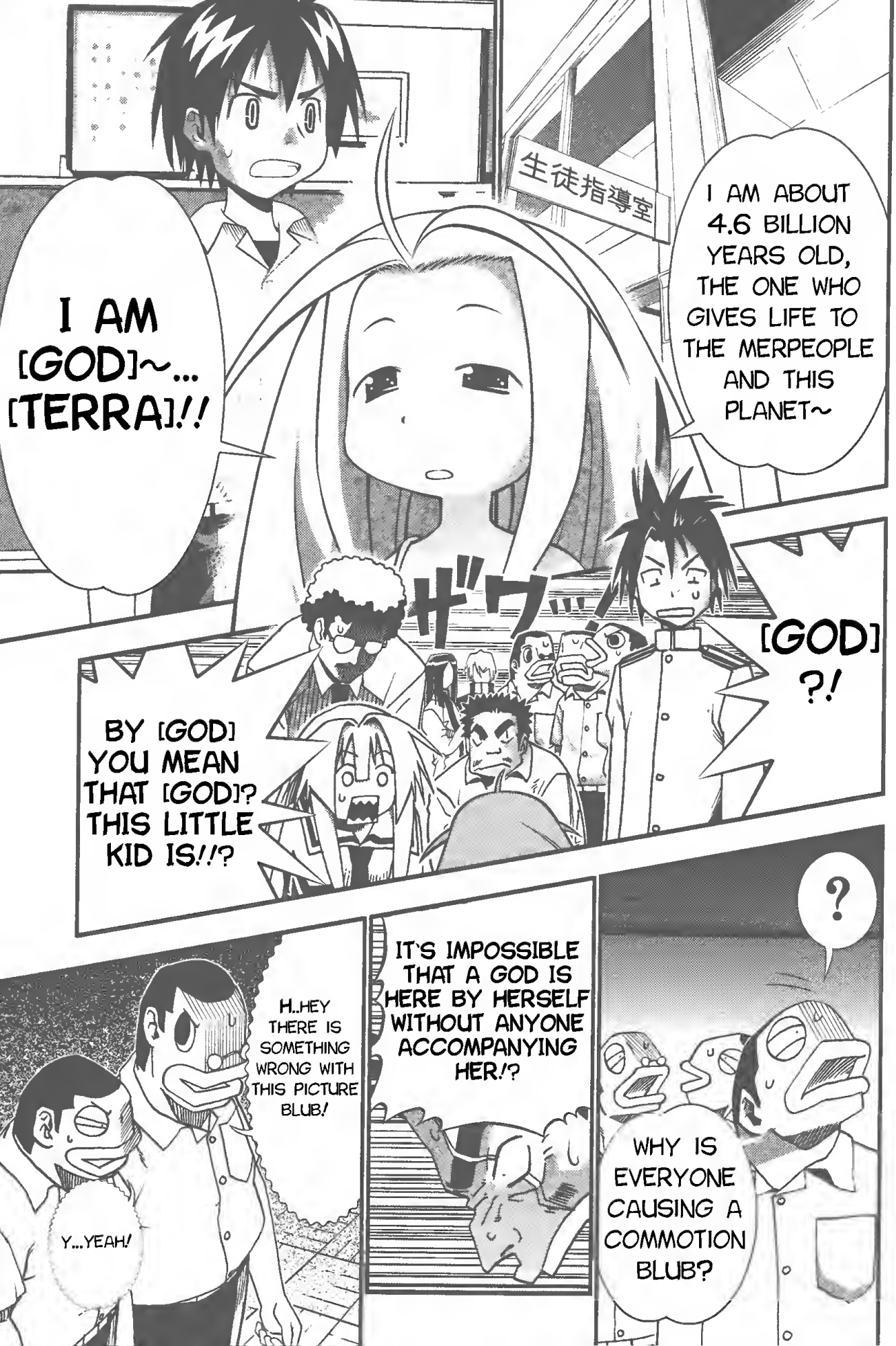
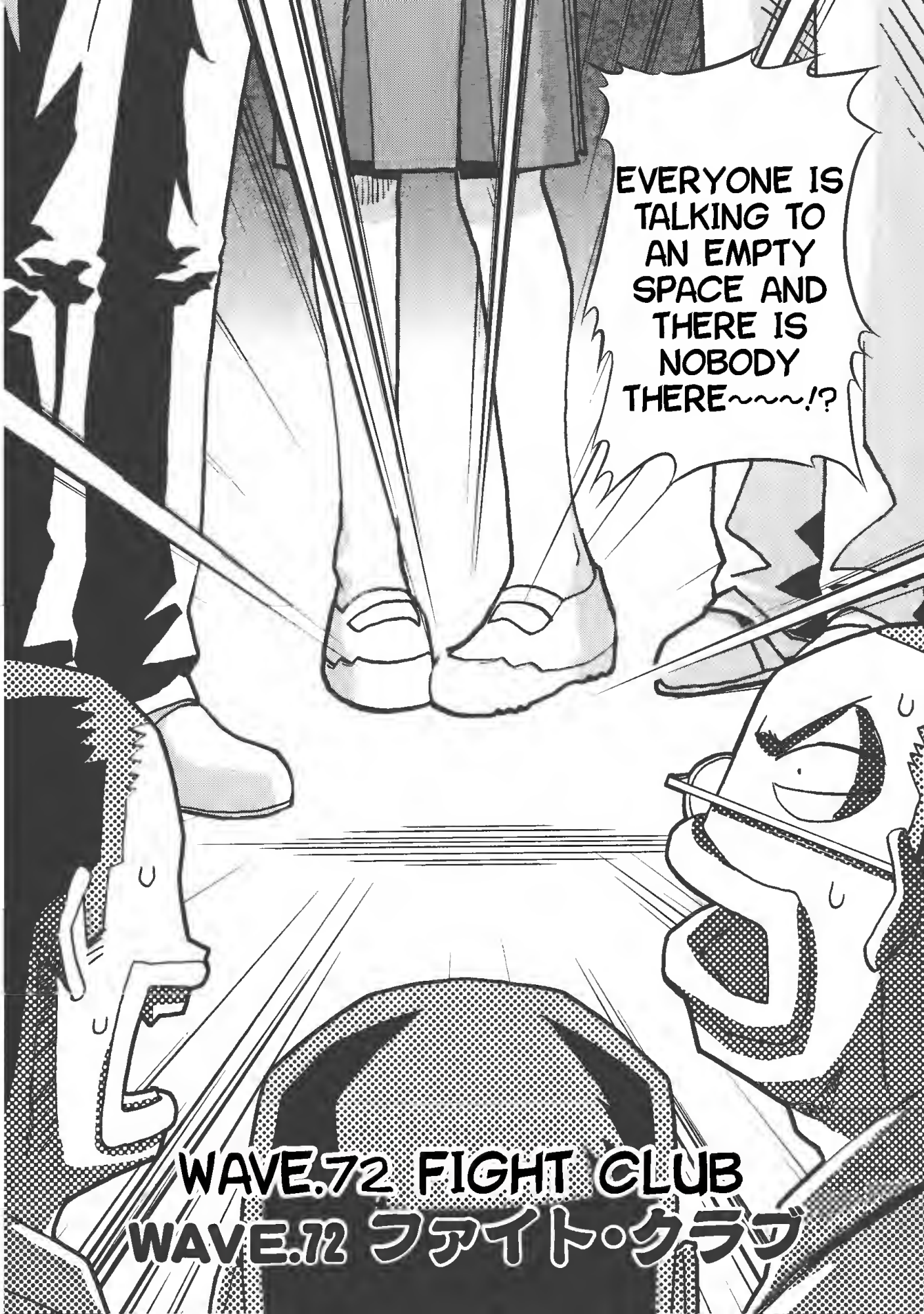
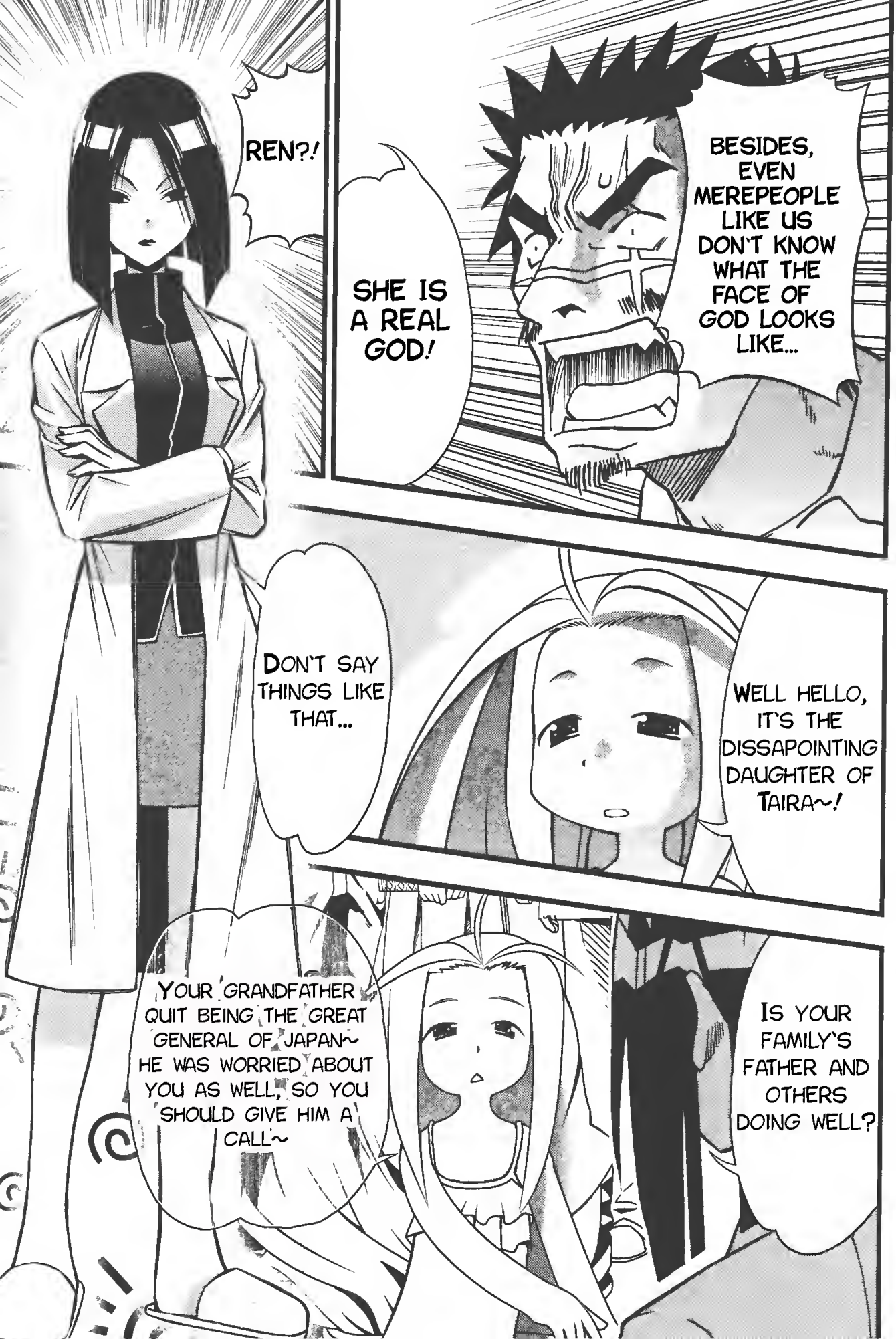
GANGAN COMICS JOKER
瀬戸の花嫁
Setono Hanayome
TAHIKO KIMURA PRESENTS
16
TL: LocalMoonman Translations
Proof Reading: Tohsaka's Cave Explorer


生徒指導室
I AM ABOUT 4.6 BILLION YEARS OLD, THE ONE WHO GIVES LIFE TO THE MERPEOPLE AND THIS PLANET~
I AM [GOD]~... [TERRA]!!
ザワ!!
[GOD] ?!
BY [GOD] YOU MEAN THAT [GOD]? THIS LITTLE KID IS!!?
?
WHY IS EVERYONE CAUSING A COMMOTION BLUB?
IT'S IMPOSSIBLE THAT A GOD IS HERE BY HERSELF WITHOUT ANYONE ACCOMPANYING HER!?
H..HEY THERE IS SOMETHING WRONG WITH THIS PICTURE BLUB!
Y...YEAH!



WAVE.72 FIGHT CLUB
WAVE.72 ファイト・クラブ


REN?!
SHE IS A REAL GOD!
BESIDES, EVEN MEREPEOPLE LIKE US DON'T KNOW WHAT THE FACE OF GOD LOOKS LIKE...
DON'T SAY THINGS LIKE THAT...
WELL HELLO, IT'S THE DISSAPOINTING DAUGHTER OF TAIRA~!
YOUR GRANDFATHER QUIT BEING THE GREAT GENERAL OF JAPAN~ HE WAS WORRIED ABOUT YOU AS WELL, SO YOU SHOULD GIVE HIM A CALL~
IS YOUR FAMILY'S FATHER AND OTHERS DOING WELL?

WAI...SAN-CHAN WHAT KIND OF FAMILY IS YOUR MOM FROM...?!
...SHE TOLD ME THAT SHE ELOPED WITH MY DAD AND DIDN'T HAVE A HOME TO GO BACK TO BUT...
MICHI SHIO!
NAGA-SUMI-SAN!!?
SAN!
LADY ...!!?
I WAS QUITE SURPRSIED WHEN I FIRST CAME TO KNOW THE DATA OF THE SETO FAMILY
YOU COULD SAY THAT THE ELDER SISTER IS FROM A PRESTIGIOUS FAMILY, POSSIBLY CONSIDERED "NUMBER 1" IN JAPAN!
AND AS A MATTER OF FACT, HER FAMILY MEMBER WAS IN THE POSITION OF THE GREAT GENERAL IN CONTROL OF JAPAN!!
WHEN I FIRST WENT TO GREET SETO REN.. "REN-SAMA"...
DO NOT USE POLITE WORDS! SAY MY NAME IN A CASUAL WAY!!
AKENO
SHE SAID THAT!!
SAME AS ASSHI! WHEN I WAS STILL SERVING AS A SERVANT...
I CUT TIES WITH MY FAMILY!
PAST MASA-SAN
SHE SAID THAT!!

THAT REN-SAMA SAID THAT SHE IS THE "REAL" ONE...
THE HIGHEST RANKING GOD AND A PERSON FROM JAPAN'S NUMBER 1 NOBLE FAMILY ARE HERE...!?
THIS PERSON, WITHOUT A SHADOW OF A DOUBT, IS GOD HERSELF!!
TO BE EVEN BE ABLE TO MEET GOD HERSELF... HOW FEARFUL!
...CRAP!
BUT...WHY IS THIS PERSON MARRIED TO A MAJOR NOBLE FAMILY'S DAUGHTER..?
WHAT IS IT!? YOU GOT A PROBLEM WITH IT!!
WHILE WE ARE CONFUSED ABOUT WHAT IS GOING ON
OUR LEADER IS PISSED AS HELL AND A BUNCH OF PEOPLE ARE ALL WORKED UP!?
ドキ
ドキ
ワッ!!

...WHAT ARE YOU LOT SO PUZZLED ABOUT?
WHAT..
WHAT?
I CAN CHOOSE WHO SEES AND HEARS ME~~~~
AS PROOF, I'M NOT LETTING ANYONE WHO IS UNEEDED RECOGNIZE ME~~~~
...WHAT? DO YOU GUYS SEE NOTHING?
WE SEE....
WHAAAAT!?
DID YOU KNOW THAT THERE IS ACTUALLY A FEMALE WHO CANNOT BE SEEN BY IDIOTS?
ギョ BLUB!?
魚!?

YO!
I SEE IT~ ♪
OF COURSE I CAN~~~♡
BURIO!?
I.....
.....
PSSSSS SSSSST ✩
GALGYO GOING INSANE!!
I S... SE...
MAGUROU!!

SO WHAT!?
ALRIGHT YOU'VE PROVED THAT THEY'RE IDIOTS!
CAN YOU NOT SAY SUCH IMPOLITE THINGS?
THERE'S NO WAY I'M UNABLE TO SEE HER
HOW PITIFUL
I HAVE BEEN ABLE TO AVOID THE EYES OF ASSASSINATION THANKS TO MY ABILITIES~
HOWEVER, THERE IS A CERTAIN PERSON WHO IS TRYING TO TAKE ME DOWN POLITICALLY, AND SUPPORT A NEW GOD~
AND THAT CERTAIN PERSON HAS SUCCEEDED THE HOUSE OF "TAIRA" THE DUTIES OF "THE GREAT GENERAL OF JAPAN..."
THE ONE WE MET IN KYOTO...!

THE MINATOMO FAMILY IS INDEED ONE OF THE LARGEST FAMILIES FIGHTING FOR THE TOP OF THE COUNTRY. HOWEVER,

WHY ON EARTH HAVE THEY DECIDED TO DO SOMETHING SO BOLD LIKE TAKING DOWN A GOD NOW!?

IN CASE SOMETHING HAPPENS TO GOD

THERE ARE "GOD CANDIDATES" THAT ARE CHOSEN FOR THAT ERA~

AND THE ONE THAT WAS CHOSEN AS THE FIRST CANDIDATE FOR THIS ERA~

YOU SHOULD'VE ALREADY FIGURED IT OUT~

IT'S SETO SAN~!
!?
バッ!
!?
SETO-CHAN IS THE FIRST CANDIDATE FOR GOD!?
ガビーン
THE FACT THAT A NEW FIRST CANDIDATE FOR GOD HAS APPEARED IN JAPAN AFTER AGES LIT A FIRE UNDER YOSHIUO

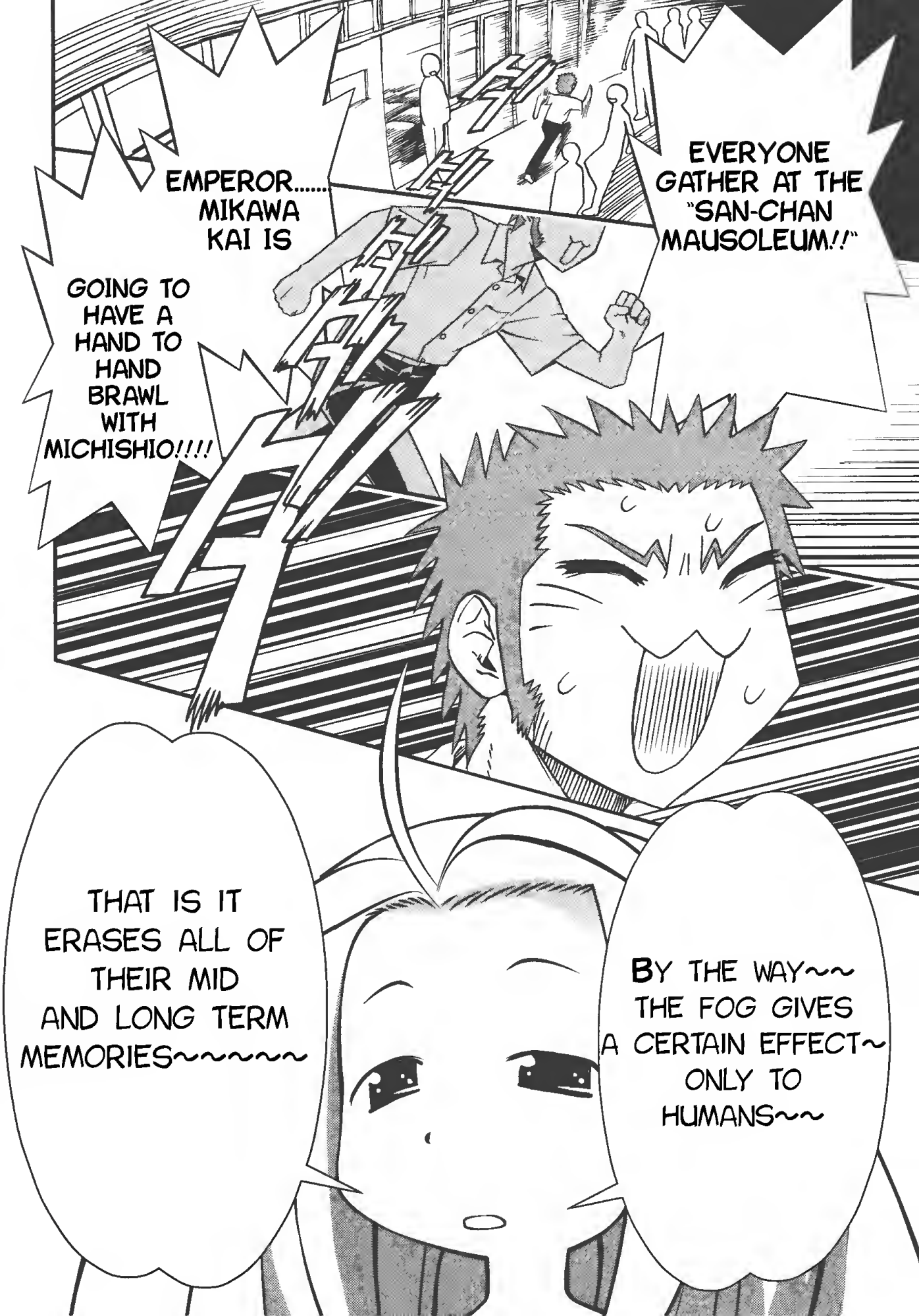
SAN-CHAN STOP!
NAGA-SUMI-SAN...?
STOP 止
STOP 止
メラ…
STOP!
IS TERRA-CHAN FEELING TROUBLED BECAUSE OF ME...!?
ARE YOU GOING NO MATTER WHAT!?
IF I DON'T SETTLE THIS CONVERSATION WITH MINAMOTO-SAN.. WE WILL NEVER GET TO A CONCLUSION!!
I'M ALREADY TROUBLING AKENO-CCHI AND JUPITER
UMM..IT'S THAT, RIGHT!? IT'S SOMETHING ABOUT "RUINING THE SETO MERMAID NAME" RIGHT!? YOU'RE GOING TO FIGHT, RIGHT!!?

THEN I'M GOING AS WELL!!
MICHISHIO... YOU ARE NO LONGER PART OF THE QUESTION HERE!
MIKA-WA!?
YOU ARE JUST AS I EXPECTED SAN-CHAN! MY EYES WERE NOT DECEIVED! LET'S ESCAPE FROM HERE AND THE MIKAWA FAMILY WILL SHELTER YOU!!
YOU'VE SEEN THE FOG THAT IS OVERFLOWING ON THE GROUND~
THAT'S A SIGN THAT THE ADVANCED GROUP HAS ALREADY BLOCKED OFF THIS AREA~
ESCAPING IS IMPOSSIBLE NOW~~~~
THEY'RE ALSO PANICKING AT THE FACT THAT I'VE APPEARED WHERE SAN IS

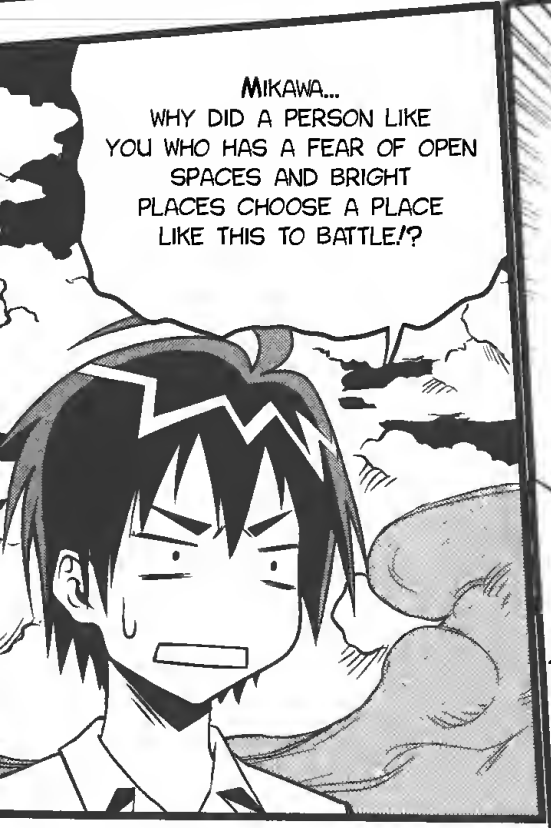
IF YOU ARE GOING TO FIGHT, I WILL ALSO...!!
STAND BACK YOU HUMAN! I WILL PROTECT SAN-CHAN! BY MEANS OF BLOOD LINES! BY MEANS OF CLASS!!!
THE ABILITIES OF MER-PEOPLE ARE COMPLETELY DIFFERENT DEPENDING ON THEIR PHYSIQUE
THEREFORE, BLOODLINES ARE VERY VALUABLE... THE BLOODLINE DETERMINES THE CLASS OF THE MER-PEOPLE!!
THE STRENGTH OF A MER-PERSON IS DETERMINED BY BLOODLINES!!
WHA~T!
SO MER-MEN LIKE SHARK FUJISHIRO-SAN ARE NOT YOUR ENEMY!
NO!!
THE CLASS IS DIFFE-RENT! THE CLASS!!
アアアア
THEN ARM WRESTLE HIM!
THE MATCH WAS DECIDED AT BIRTH!!
READY...

テニス
ポキ
GO!
FU...!
MY AAAA AARM!?
プラーン
THAT'S SOME AMAZING CLASS
PLUG YOUR JOINT BACK IN AND CONTINUE
ゴキ
はめあいん
A-ANYWAYS MICHISHIO!
IT'S ABSURD TO HAVE A HUMAN BESIDE A FIRST GOD CANDIDATE!! FORGET ABOUT SAN-CHAN!!!
I DON'T WANT TO BE BITCHED AT BY YOU!!

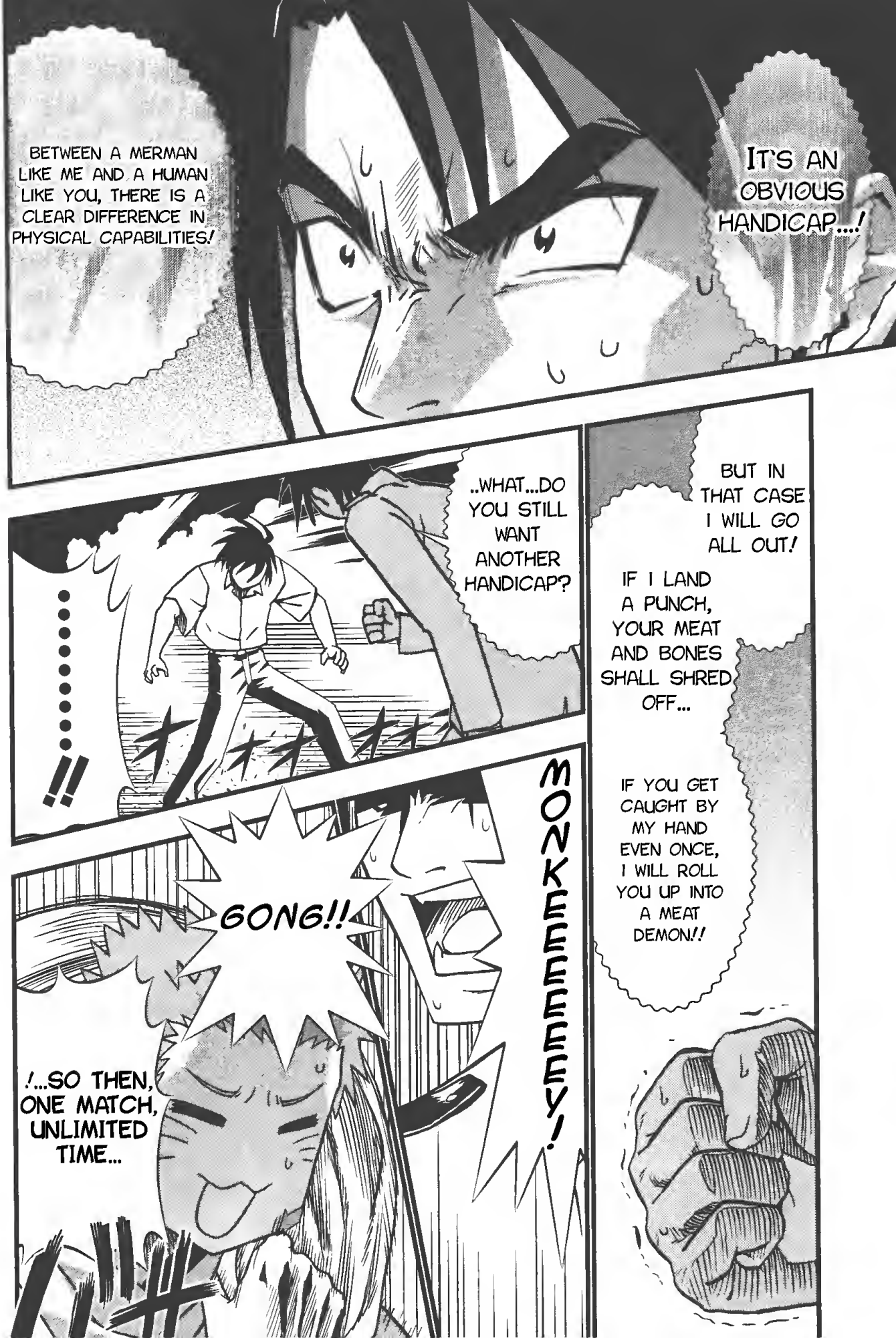
I WILL PROTECT NAGASUMI-SAN!
SAN-CHAN...
YOU WILL BE KILLED
...IF YOU INSIST ON CONTINUING YOUR MARRIAGE RELATIONSHIP WITH SAN-CHAN...
MICHISHIO... ABOVE THE FACT I HEREBY RECOGNIZE YOU AS A LOVE RIVAL!
I AM GOING TO MAKE YOU AND SAN-CHAN BREAK UP FOR YOUR OWN SAKE!!
...TRY IT IF YOU CAN!!
MICHISHIO NAGASUMI... ASKS FOR A BATTLE!!


EMPEROR..... MIKAWA KAI IS GOING TO HAVE A HAND TO HAND BRAWL WITH MICHISHIO!!!!
EVERYONE GATHER AT THE "SAN-CHAN MAUSOLEUM!!"
THAT IS IT ERASES ALL OF THEIR MID AND LONG TERM MEMORIES~~~~~~
BY THE WAY~~ THE FOG GIVES A CERTAIN EFFECT~ ONLY TO HUMANS~~

MEANING THE HUMANS WON'T REMEMBER A SINGLE THING ABOUT TO HAPPEN~~~~


MIKAWA... WHY DID A PERSON LIKE YOU WHO HAS A FEAR OF OPEN SPACES AND BRIGHT PLACES CHOOSE A PLACE LIKE THIS TO BATTLE!?

OPEN... BRIGHT...
ガチガチ
ガタガタ
I'M SCARED!!


BETWEEN A MERMAN LIKE ME AND A HUMAN LIKE YOU, THERE IS A CLEAR DIFFERENCE IN PHYSICAL CAPABILITIES!
IT'S AN OBVIOUS HANDICAP...!
BUT IN THAT CASE I WILL GO ALL OUT!
IF I LAND A PUNCH, YOUR MEAT AND BONES SHALL SHRED OFF...
IF YOU GET CAUGHT BY MY HAND EVEN ONCE, I WILL ROLL YOU UP INTO A MEAT DEMON!!
..WHAT...DO YOU STILL WANT ANOTHER HANDICAP?
.....!!
MONKEEEEEEEY!
GONG!!
!...SO THEN, ONE MATCH, UNLIMITED TIME...

THE PATH OF SAN-CHAN AND I ARE...
START !!
ONE!
NAGA-SUMI-KUN...
YOU...

THIS IS THE LIFE THAT SAN-CHAN GAVE TO ME
WHEN SHE WAS JUST PONDERING AROUND
EITHER WAY I AM WEAK BUG NAGASUMI
EVEN IF IT'S A PATH THAT ISN'T A PATH, ANY WAY WOULD BE A GREAT PATH TO TAKE!!!
ALRIGHT, THEN TO ME SAN-CHAN IS..
NAGASUMI-SAN...!

THE FIRST LIGHT!!
I WAS SCARED OF THE SUUUUN
I WAS SCARED OF PEOPLE WHO FLATTERED MEEE
THE SCAREDY CAT ME WAS SCARED
OF SAN-CHAN WHO APPROACHED MEEEE!
AND MORE THAN ANYTHING ELSE, I WAS SCARED OF MYSELF
WHO WAS ATTRACTED TO HE-

THERE IT IS...! MICHISHIO'S ULTIMATE MOVE
...NEVER LESS EXPECTED FROM MY ONE AND ONLY RIVAL!
PERFECTY TIMED COUNTER!!
きゅっ!

DAAAAAH!!
Merman

ピピピピ!
...I LOVE SAN-CHAN TOO?
I LOVE SAN-CHAN TOO!
SUN
I LOVE HER TOO!
SUN
NAGA-SUMI-KUN...!

FINISHED WITH ONE PUNCH?
WHY DON'T YOU SHOW ME MORE...?
IN THIS BRAWL?
FUJI-SHIRO...!?

HANG IN THERE YOU TWO!!
I LOVE HER TOO!!
ME TOO!
I LOVE SAN-CHAN AS WELL!
I THINK THERE'S A CRACK IN YOUR CHEEK BONE...
DO YOU... WANT TO BE KILLED BY ME SO BADLYYY!?
...MIKAWA YOU...

YOU'RE SHOWING DEAD WHITE EYES..!
DID YOU GIVE YOURSELF TOO MANY HANDICAPS.....!?
...I'M NOT FLYING WHAT AWAY.. HAPPENED TO YOUR MERMAN PUNCH!?

MICHISHIO...
A FIGHT FOR "LOVE" IS
REALLY TIRING...

ヒョォォォォ…
YOU TWO
ARE BOTH VERY MANLY!!
……

FROM HERE ON...
MAIN TROOPS HAVE FINISHED DEPLOYING!
IS MY BATTLE....!
WAITING FOR SIGNAL TO ENGAGE!

WAVE.73

ALL TROOPS FINISHED DEPLYOING!
WAIT FOR THE SIGNAL OF ENGAGEMENT!
VISIBILITY IS TERRIBLE DUE TO THE GAS...
MEANING WE ARE FULLY PREPARED, THE WEATHER IS GOOD, EVERYTHING IS ALL OK!
ササッ
スッ
...IT'S MY WAR!!

SORRY FOR DELAYING THIS MONTH AFTER MONTH STARTING IN NOVEMBER AND FINISHING NOW IN FEBRUARY. HOPEFULLY I WILL TIME MANAGE MYSELF A LITTLE BETTER AND PUSH OUT THE REMAINING CHAPTERS OF SETO NO HANAYOME QUICKER.

-LOCAL MOONMAN

SUPPORT ME ON FACEBOOK:
HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/LOCALMOONMANTRANSLATIONS/